

Lumisky

SOPHIA



NOTICE D'UTILISATION



USER GUIDE



MANUAL DE INSTRUCCIONES



BETRIEBSANLEITUNG



HANDLEIDING



MANUALE D'USO



MANUAL DE INSTRUÇÕES



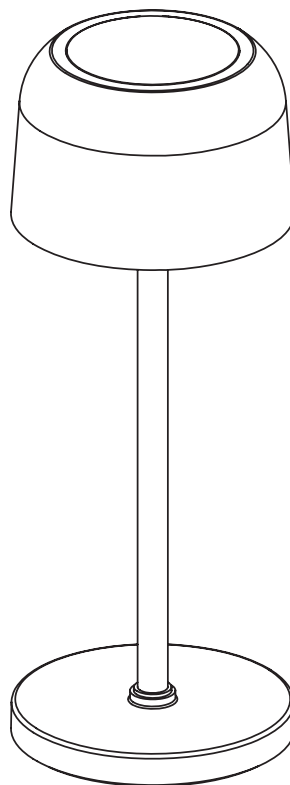
MANUAL DE UTILIZARE



INSTRUKCJA OBSŁUGI



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



www.lumisky.com



Contenu :

- Lampe SOPHIA
- Notice d'utilisation
- Base de chargement

Avant d'utiliser cet appareil pour la première fois veuillez lire attentivement ces instructions et les conserver dans un endroit sûr pour vous y référer ultérieurement.

1. Consignes de sécurité

Ce luminaire est conçu pour un usage extérieur et intérieur. L'opération de chargement ne doit être faite qu'en intérieur.

ATTENTION : Pour recharger le luminaire, n'utilisez que la base fournie avec l'appareil.

2. Consignes de remplacement composants remplaçables

La source lumineuse LED de ce luminaire n'est pas remplaçable; dans le cas où la source lumineuse nécessite d'être remplacée, le luminaire entier doit être remplacée.

Ne pas changer les batteries, batterie non remplaçable. N'essayez pas de les ouvrir, ne les jetez pas au feu. Recycler-la de manière appropriée. Maintenez les batteries/piles hors de portée des enfants.

3. Consignes d'installation

CHARGEMENT

Utiliser les ensembles de raccordement neufs fournis avec l'appareil, ne pas réutiliser s'ils sont usagés.

Avant chaque chargement, vérifiez que le cordon du chargeur ne présente aucun signe de dommage ou de vieillissement : risque d'incendie ou de choc électrique.

Ne tirez pas sur le cordon pour débrancher le chargeur d'une prise.

Conservez le cordon à l'écart des surfaces chaudes et des bords coupants.

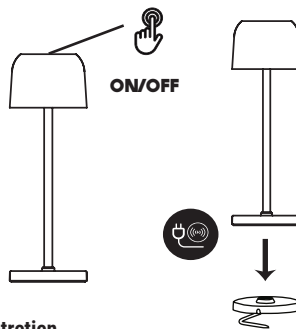
Branchez la câble de la base de votre appareil, puis au port USB d'un ordinateur allumé ou d'un chargeur secteur USB non fourni (2A maximum). Respecter le voltage autorisé. Posez la lampe sur la base pour effectuer le chargement.

Chargez votre appareil totalement avant la première utilisation.

Temps de chargement : 5h.

4. Consignes d'utilisation

Pour allumer la lampe, il vous suffit de toucher le bouton POWER qui se situe au dessus de l'abat jour. Une fois la lampe allumée, vous pouvez choisir l'intensité de la lumière, pour cela il vous suffit de maintenir votre doigt sur l'interrupteur et de le décoller une fois l'intensité choisie.



5. Consignes d'entretien

Débranchez et éteignez le luminaire avant de procéder au nettoyage de celui-ci.

Procédez au nettoyage des parties extérieures uniquement à l'aide d'un chiffon doux.

Ne stockez pas et ne chargez pas l'appareil à l'extérieur.

6. Dépannage et caractéristiques techniques

Avant chaque utilisation et après tout choc, veuillez vérifier l'absence de signes de dommages, d'usures nécessitant une réparation. N'utilisez pas cet appareil si l'une des pièces est endommagée ou défectueuse. Les réparations doivent être effectuées par une personne dûment qualifiée. Les réparations effectuées par des personnes non qualifiées peuvent être dangereuses. Utilisez uniquement des pièces ou des accessoires de rechange fournis ou non recommandés par le fabricant.

En cas de panne, ne démontez pas vous-même l'appareil. Les parties électriques de cet appareil ne peuvent être démontées que par une personne habilitée ou par le fabricant lui-même.

Cet appareil comprend des batteries à Lithium-ion.

L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation lorsqu'on retire les batteries.

Ne les démontez pas, ne les écrasez pas, ne les brûlez pas et ne les exposez pas à des températures élevées : Risque d'explosion.

Si les batteries se mettent à fuir, éviter tout contact avec la peau ou les yeux. Utilisez des gants pour manipuler la batterie qui fuit. Si le liquide entre en contact avec la peau, lavez immédiatement au savon et à l'eau. Si le liquide entre dans les yeux, rincez-les immédiatement à l'eau claire pendant au moins 10 minutes et consultez un médecin. Court-circuiter les bornes de la batterie pourrait provoquer des brûlures ou un incendie.

Lorsque vous n'utilisez pas la batterie, gardez-la à l'écart des trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres petits objets métalliques qui peuvent établir une connexion d'une borne à une autre.

Caractéristiques techniques :

IP65
1.8W LED
130 lumens
3000 Kelvin
Temps de chargement : 5 hours
Autonomie : 6 hours
Batterie non-replaçable : Lithium 1900mAh



Content:

- SOPHIA lamp
- Instructions for use
- Charging base

Before using this appliance for the first time, please read these instructions carefully and keep them in a safe place for yourself and for future use.

1. Safety instructions

This light fixture is designed for exterior and interior use.

The loading operation should only be done indoors.

CAUTION: To recharge the luminaire, only use the base supplied with the device.

2. Instructions for replacing replaceable components

The LED light source of this luminaire is not replaceable; In case the light source needs to be replaced, the entire fixture must be replaced.

Do not change batteries, battery is not replaceable. Do not try to open them, do not throw them in a fire. Recycle it appropriately. Keep batteries out of reach of children.

3. Installation instructions

Loading

Use new connection assemblies supplied with the appliance, do not reuse if they are used.

Before each charging, check that the charger cord shows no signs of damage or aging: risk of fire or electric shock.

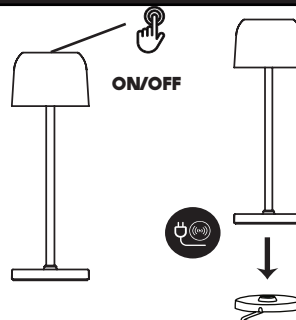
Do not pull on the cord to unplug the charger from an outlet.

Keep cord away from hot surfaces and sharp edges.

Plug the cable from the base of your device, then into the USB port of a powered computer or a USB charger not supplied (2A maximum). Respect the authorized voltage. Place the lamp on the base to charge. Fully charge your device before first use.

Charging time: 5 hours.

4. Instructions for use



To turn on the lamp, simply touch the POWER button located above the lampshade. Once the lamp is turned on, you can choose the intensity of the light, all you have to do is hold your finger on the switch and take it off once the intensity is chosen.

5. Maintenance instructions

Unplug and turn off the fixture before cleaning it.

Clean the exterior parts only with a soft cloth.

Do not store or charge the device outdoors.

6. Troubleshooting and technical specifications

Before each use and after any shock, please check for signs of damage or wear requiring repair. Do not use this appliance if any part is damaged or defective. Repairs must be carried out by a suitably qualified person. Repairs carried out by unqualified persons can be dangerous. Use only replacement parts or accessories supplied or not recommended by the manufacturer.

In the event of a breakdown, do not dismantle the device yourself. The electrical parts of this device may only be dismantled by an authorized person or by the manufacturer himself.

This device includes Lithium-ion batteries.

The device must be disconnected from the power supply when removing the batteries.

Do not disassemble them, do not crush them, do not burn them or expose them to high temperatures: Risk of explosion.

If batteries leak, avoid contact with skin or eyes. Use gloves to handle the leaking battery. If liquid comes into contact with skin, wash immediately with soap and water. If liquid gets into your eyes, immediately rinse them with clean water for at least 10 minutes and seek medical attention.

Shorting the battery terminals could cause burns or fire.

When you are not using the battery, keep it away from paper clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects that may make a connection from one terminal to another.

Technical characteristics :

IP65

1.8W LED

130 lumens

3000 Kelvin

Charging time: 5 hours

Autonomy: 6 hours

Non-replaceable battery: Lithium 1900mAh



Inhalt:

- SOPHIA Lampe
- Gebrauchsanweisung
- Ladestation

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für sich und für den späteren Gebrauch an einem sicheren Ort auf.

1. Sicherheitshinweise

Diese Leuchte ist für den Außen- und Innenbereich konzipiert.

Der Ladevorgang sollte nur im Innenbereich erfolgen.

ACHTUNG: Zum Aufladen der Leuchte ausschließlich den mitgelieferten Sockel verwenden.

2. Anweisungen zum Austausch austauschbarer Komponenten

Die LED-Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; Falls die Lichtquelle ausgetauscht werden muss, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.

Tauschen Sie die Batterien nicht aus, die Batterie ist nicht austauschbar. Versuchen Sie nicht, sie zu öffnen, und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Recyceln Sie es ordnungsgemäß.

Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

3. Installationsanweisungen

Wird geladen

Verwenden Sie die mit dem Gerät gelieferten neuen Verbindungsbaugruppen und verwenden Sie diese nicht erneut, wenn sie bereits verwendet wurden.

Überprüfen Sie vor jedem Ladevorgang, dass das Ladekabel keine Anzeichen von Beschädigung oder Alterung aufweist: Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.

Ziehen Sie nicht am Kabel, um das Ladegerät von der Steckdose zu trennen.

Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen und scharfen Kanten fern.

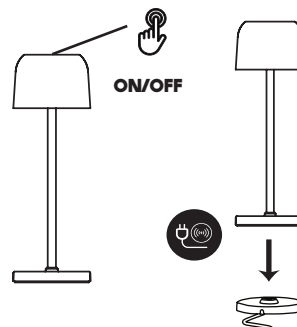
Stecken Sie das Kabel an der Unterseite Ihres Geräts in den USB-

Anschluss eines Computers mit eigener Stromversorgung oder eines nicht mitgelieferten USB-Ladegeräts (maximal 2 A). Beachten Sie die zulässige Spannung. Stellen Sie die Lampe zum Laden auf den Sockel. Laden Sie Ihr Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

Ladezeit: 5 Stunden.

4. Gebrauchsanweisung

Um die Lampe einzuschalten, berühren Sie einfach die POWER-Taste über dem Lampenschirm. Sobald die Lampe eingeschaltet ist, können Sie die Intensität des Lichts wählen. Sie müssen lediglich Ihren Finger auf den Schalter halten und ihn abnehmen, sobald die Intensität ausgewählt ist.



5. Wartungsanweisungen

Ziehen Sie den Netzstecker und schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es reinigen.

Reinigen Sie die Außenteile nur mit einem weichen Tuch.

Lagern oder laden Sie das Gerät nicht im Freien.

6. Fehlerbehebung und technische Spezifikationen

Bitte prüfen Sie vor jedem Gebrauch und nach jedem Stoß, ob Anzeichen von Schäden oder Abnutzung vorliegen, die eine Reparatur erfordern. Benutzen Sie dieses Gerät nicht, wenn ein Teil beschädigt oder defekt ist. Reparaturen müssen von einer entsprechend qualifizierten Person durchgeführt werden. Reparaturen durch unqualifizierte Personen können gefährlich sein. Verwenden Sie nur Ersatzteile oder Zubehör, die vom Hersteller geliefert oder nicht empfohlen werden.

Demontieren Sie das Gerät im Falle einer Panne nicht selbst. Die elektrischen Teile dieses Gerätes dürfen nur von einer autorisierten Person oder vom Hersteller selbst demontiert werden.

Dieses Gerät enthält Lithium-Ionen-Batterien.

Beim Entfernen der Batterien muss das Gerät vom Stromnetz getrennt werden.

Zerlegen Sie sie nicht, zerdrücken Sie sie nicht, verbrennen Sie sie nicht

und setzen Sie sie keinen hohen Temperaturen aus: Explosionsgefahr. Wenn Batterien auslaufen, vermeiden Sie den Kontakt mit der Haut oder den Augen. Fassen Sie die auslaufende Batterie mit Handschuhen an. Bei Hautkontakt mit Flüssigkeit sofort mit Wasser und Seife abwaschen. Wenn Flüssigkeit in Ihre Augen gelangt, spülen Sie diese sofort mindestens 10 Minuten lang mit klarem Wasser aus und suchen Sie einen Arzt auf.

Ein Kurzschluss der Batteriepole kann zu Verbrennungen oder Bränden führen.

Wenn Sie den Akku nicht verwenden, halten Sie ihn von Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen fern, die eine Verbindung von einem Anschluss zum anderen herstellen könnten.

Technische Eigenschappen :

IP65

1,8 W LED

130 Lumen

3000 Kelvin

Ladezeit: 5 Stunden

Autonomie: 6 Stunden

Nicht austauschbarer Akku: Lithium 1900 mAh

Inhalt:



- SOPHIA Lampe
- Gebruiksaanwijzing
- Opladbasis

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u dit apparaat voor de eerste keer gebruikt en bewaar ze op een veilige plaats voor uzelf en voor toekomstig gebruik.

1. Veiligheidsinstructies

Dit armatuur is ontworpen voor buiten- en binnengebruik.

Het laden mag uitsluitend binnenshuis worden uitgevoerd.

LET OP: Om de armatuur op te laden, mag u alleen de basis gebruiken die bij het apparaat is geleverd.

2. Instructies voor het vervangen van vervangbare componenten

De LED-lichtbron van dit armatuur is niet vervangbaar; Indien de lichtbron vervangen moet worden, dient het gehele armatuur vervangen te worden.

Vervang de batterijen niet, de batterij is niet vervangbaar. Probeer ze niet te openen en gooi ze niet in het vuur. Recycle het op de juiste manier.

Houd batterijen buiten het bereik van kinderen.

3. Installatie-instructies

Bezig met laden

Gebruik nieuwe aansluitconstructies die bij het apparaat zijn geleverd; gebruik deze niet opnieuw als ze worden gebruikt.

Controleer vóór elke oplaadbeurt of het laadsnoer geen tekenen van schade of veroudering vertoont: risico op brand of elektrische schokken.

Trek niet aan het snoer om de oplader uit het stopcontact te halen.

Houd het snoer uit de buurt van hete oppervlakken en scherpe randen.

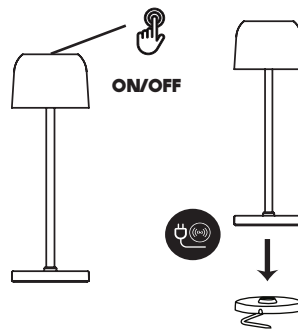
Sluit de kabel aan op de basis van uw apparaat en vervolgens op de USB-poort van een computer met eigen voeding of een USB-oplader die niet is meegeleverd (maximaal 2A). Respecteer de toegestane spanning. Plaats de lamp op de basis om op te laden.

Laad uw apparaat volledig op vóór het eerste gebruik.

Oplaaftijd: 5 uur.

4. Gebruiksaanwijzing

Om de lamp in te schakelen, hoeft u alleen maar de POWER-knop boven de lampenkap aan te raken. Zodra de lamp is ingeschakeld, kunt u de intensiteit van het licht kiezen. Het enige wat u hoeft te doen is uw vinger op de schakelaar te houden en deze uit te doen zodra de intensiteit is gekozen.



5. Onderhoudsinstructies

Haal de stekker uit het stopcontact en schakel het armatuur uit voordat u het schoonmaakt.

Reinig de buitenste delen alleen met een zachte doek.

Bewaar of laad het apparaat niet buitenshuis op.

6. Probleemoplossing en technische specificaties

Controleer vóór elk gebruik en na elke schok op tekenen van schade of slijtage die gerepareerd moet worden. Gebruik dit apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Reparaties moeten worden

uitgevoerd door een voldoende gekwalificeerd persoon. Reparaties uitgevoerd door ongekwalificeerde personen kunnen gevaarlijk zijn. Gebruik alleen vervangende onderdelen of accessoires die door de fabrikant worden geleverd of niet worden aanbevolen.

In geval van een storing mag u het apparaat niet zelf demonteren. De elektrische onderdelen van dit apparaat mogen alleen worden gedemonteerd door een bevoegd persoon of door de fabrikant zelf.

Dit apparaat bevat lithium-ionbatterijen.

Bij het verwijderen van de batterijen moet het apparaat van de stroomvoorziening worden losgekoppeld.

Haal ze niet uit elkaar, plet ze niet, verbrand ze niet en stel ze niet bloot aan hoge temperaturen: explosiegevaar.

Als de batterijen lekken, vermijd dan contact met de huid of ogen. Gebruik handschoenen om de lekkende batterij aan te pakken. Als vloeistof in contact komt met de huid, was deze dan onmiddellijk met water en zeep. Als er vloeistof in uw ogen komt, spoel deze dan onmiddellijk gedurende minimaal 10 minuten met schoon water en zoek medische hulp.

Het kortsluiten van de accupolen kan brandwonden of brand veroorzaken.

Als u de batterij niet gebruikt, houd deze dan uit de buurt van paperclips, munten, sleutels, spijkers, schroeven en andere kleine metalen voorwerpen die verbinding kunnen maken tussen de ene aansluiting en de andere.

Technische eigenschappen :

IP65

1,8 W-LED

130 lumen

3000 Kelvin

Oplaadtijd: 5 uur

Autonomie: 6 uur

Niet-vervangbare batterij: Lithium 1900mAh



- Lámpara SOPHIA
- Instrucciones de uso
- Base de carga

Antes de utilizar este aparato por primera vez, lea atentamente estas instrucciones y guárdelas en un lugar seguro para usted y para uso futuro.

1. Instrucciones de seguridad

Esta luminaria está diseñada para uso exterior e interior.

La operación de carga sólo debe realizarse en el interior.

PRECAUCIÓN: Para recargar la luminaria utilice únicamente la base suministrada con el dispositivo.

2. Instrucciones para reemplazar componentes reemplazables

La fuente de luz LED de esta luminaria no es reemplazable; En caso de que sea necesario reemplazar la fuente de luz, se debe reemplazar todo el artefacto.

No cambie las baterías, la batería no es reemplazable. No intente abrirlas, no los arrojes al fuego. Recicla adecuadamente.

Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.

3. Instrucciones de instalación

Cargando

Utilice nuevos conjuntos de conexión suministrados con el aparato, no los reutilice si se utilizan.

Antes de cada carga, compruebe que el cable del cargador no presente signos de daño o envejecimiento: riesgo de incendio o descarga eléctrica.

No tire del cable para desconectar el cargador de un tomacorriente.

Mantenga el cable alejado de superficies calientes y bordes afilados.

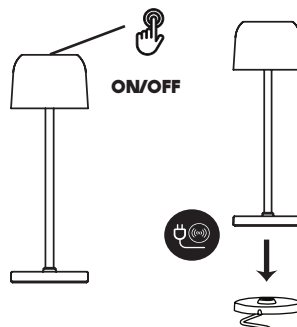
Conecte el cable desde la base de su dispositivo, luego al puerto USB de una computadora alimentada o a un cargador USB no suministrado (2A máximo). Respetar la tensión autorizada. Coloque la lámpara en la base para cargar.

Cargue completamente su dispositivo antes del primer uso.

Tiempo de carga: 5 horas.

4. Instrucciones de uso

Para encender la lámpara, simplemente toque el botón de ENCENDIDO ubicado encima de la pantalla. Una vez encendida la lámpara podrá elegir la intensidad de la luz, lo único que tendrás que hacer es mantener el dedo sobre el interruptor y apagarlo una vez elegida la intensidad.



5. Instrucciones de mantenimiento

Desenchufe y apague el aparato antes de limpiarlo.

Limpie las partes exteriores únicamente con un paño suave.

No guarde ni cargue el dispositivo al aire libre.

6. Solución de problemas y especificaciones técnicas

Antes de cada uso y después de cualquier impacto, verifique si hay signos de daño o desgaste que requieran reparación. No utilice este aparato si alguna pieza está dañada o defectuosa. Las reparaciones deben ser realizadas por una persona debidamente cualificada. Las reparaciones realizadas por personas no cualificadas pueden ser peligrosas. Utilice únicamente piezas de repuesto o accesorios suministrados o no recomendados por el fabricante.

En caso de avería, no desmonte el aparato usted mismo. Las partes eléctricas de este dispositivo sólo pueden ser desmontadas por una persona autorizada o por el propio fabricante.

Este dispositivo incluye baterías de iones de litio. El dispositivo debe estar desconectado de la fuente de alimentación al retirar las baterías.

No los desmontes, no los aplastes, no los quemes ni los expongas a altas temperaturas: Riesgo de explosión.

Si las baterías tienen fugas, evite el contacto con la piel o los ojos. Utilice guantes para manipular la batería con fugas. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si le entra líquido en los ojos, enjuáguelos inmediatamente con agua limpia durante al menos 10 minutos y busque atención médica.

Un cortocircuito en los terminales de la batería podría provocar quemaduras o incendios.

Cuando no esté utilizando la batería, manténgala alejada de clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que puedan establecer una conexión de un terminal a otro.

Características técnicas :

IP65

LED de 1,8W

130 lúmenes

3000 Kelvin

Tiempo de carga: 5 horas

Autonomía: 6 horas

Batería no reemplazable: Litio 1900mAh

Soddisfare:

- Lampada SOPHIA
- Istruzioni per l'uso
- Base di ricarica

Prima di utilizzare questo apparecchio per la prima volta, leggere attentamente queste istruzioni e conservarle in un luogo sicuro per sé e per un uso futuro.

1. Istruzioni di sicurezza

Questa lampada è progettata per uso esterno ed interno. L'operazione di caricamento deve essere effettuata esclusivamente in ambienti interni.

ATTENZIONE: Per ricaricare l'apparecchio utilizzare esclusivamente la base fornita con l'apparecchio.

2. Istruzioni per la sostituzione dei componenti sostituibili

La sorgente luminosa LED di questo apparecchio non è sostituibile; Nel caso in cui sia necessario sostituire la sorgente luminosa, è necessario sostituire l'intero apparecchio.

Non cambiare le batterie, la batteria non è sostituibile. Non tentare di aprirli, non gettarli nel fuoco. Riciclarlo in modo appropriato. Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.

3. Istruzioni per l'installazione

Caricamento

Utilizzare nuovi gruppi di connessione forniti con l'apparecchio, non riutilizzarli se utilizzati.

Prima di ogni ricarica, verificare che il cavo del caricabatterie non presenti segni di danneggiamento o invecchiamento: rischio di incendio o scossa elettrica.

Non tirare il cavo per scollegare il caricabatterie dalla presa.

Tenere il cavo lontano da superfici calde e spigoli vivi.

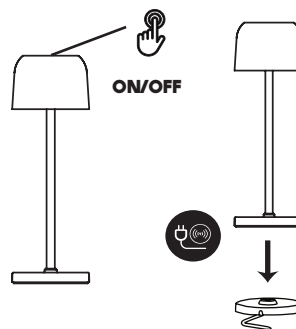
Collega il cavo dalla base del tuo dispositivo, quindi alla porta USB di un computer alimentato o ad un caricatore USB non in dotazione (massimo 2A). Rispettare la tensione autorizzata. Posiziona la lampada sulla base pericarlarla.

Carica completamente il tuo dispositivo prima del primo utilizzo.

Tempo di ricarica: 5 ore.

4. Istruzioni per l'uso

Per accendere la lampada è sufficiente toccare il pulsante POWER situato sopra il paralume. Una volta accesa la lampada potrai scegliere l'intensità della luce, tutto quello che dovrai fare è tenere il dito sull'interruttore e toglierlo una volta scelta l'intensità.



5. Istruzioni per la manutenzione

Scollegare e spegnere l'apparecchio prima di pulirlo.
Pulire le parti esterne solo con un panno morbido.
Non conservare o caricare il dispositivo all'aperto.

6. Risoluzione dei problemi e specifiche tecniche

Prima di ogni utilizzo e dopo ogni urto, verificare la presenza di segni di danni o usura che richiedono riparazione. Non utilizzare questo apparecchio se qualsiasi parte è danneggiata o difettosa. Le riparazioni devono essere eseguite da una persona adeguatamente qualificata. Le riparazioni eseguite da persone non qualificate possono essere pericolose. Utilizzare solo parti di ricambio o accessori forniti o non consigliati dal produttore.

In caso di guasto, non smontare l'apparecchio da soli. Le parti elettriche di questo apparecchio possono essere smontate solo da una persona autorizzata o dal produttore stesso.

Questo dispositivo include batterie agli ioni di litio.

Il dispositivo deve essere scollegato dall'alimentazione quando si rimuovono le batterie.

Non smontarli, non schiacciarli, non bruciarli né esporli a temperature elevate: rischio di esplosione.

Se le batterie perdono, evitare il contatto con la pelle o gli occhi. Utilizzare i guanti per maneggiare la batteria che perde. Se il liquido entra in contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone. Se del liquido entra negli occhi, sciacquarli immediatamente con acqua pulita per almeno 10 minuti e consultare un medico.

Il cortocircuito dei terminali della batteria potrebbe causare ustioni o incendi.

Quando non si utilizza la batteria, tenerla lontana da graffette, monete, chiavi, chiodi, viti o altri piccoli oggetti metallici che potrebbero creare una connessione da un terminale all'altro.

Caratteristiche tecniche :

IP65

LED da 1,8 W

130 lumen

3000 Kelvin

Tempo di ricarica: 5 ore

Autonomia: 6 ore

Batteria non sostituibile: litio 1900 mAh

Conteúdo:

- lâmpada SOPHIA
- Instruções de uso
- Base de carregamento



Antes de utilizar este aparelho pela primeira vez, leia atentamente estas instruções e guarde-as num local seguro para si e para uso futuro.

1. Instruções de segurança

Esta luminária foi projetada para uso externo e interno.

A operação de carregamento só deve ser feita em ambientes fechados.
CUIDADO: Para recarregar a luminária, utilize apenas a base fornecida com o aparelho.

2. Instruções para substituição de componentes substituíveis

A fonte de luz LED desta luminária não é substituível; Caso a fonte de luz precise ser substituída, toda a luminária deverá ser substituída.

Não troque as baterias, a bateria não é substituível. Não tente abri-los, não os jogue no fogo. Recicle-o adequadamente.
Mantenha as baterias fora do alcance das crianças.

3. Instruções de instalação

Carregando

Use novos conjuntos de conexão fornecidos com o aparelho, não reutilize se forem usados.

Antes de cada carregamento, verifique se o cabo do carregador não apresenta sinais de danos ou envelhecimento: risco de incêndio ou choque elétrico.

Não puxe o cabo para desconectar o carregador da tomada.

Mantenha o cabo longe de superfícies quentes e arestas afiadas.

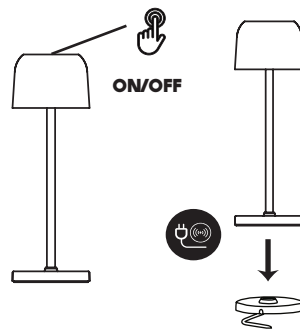
Conecte o cabo da base do seu dispositivo e, em seguida, na porta USB de um computador ligado ou em um carregador USB não fornecido (máximo 2A). Respeite a tensão autorizada. Coloque a lâmpada na base para carregar.

Carregue totalmente o seu dispositivo antes do primeiro uso.

Tempo de carregamento: 5 horas.

4. Instruções de uso

Para ligar a lâmpada, basta tocar no botão POWER localizado acima do abajur. Uma vez ligada a lâmpada, você pode escolher a intensidade da luz, basta manter o dedo no interruptor e retirá-lo assim que a intensidade for escolhida.



5. Instruções de manutenção

Desconecte e desligue o aparelho antes de limpá-lo. Limpe as partes externas apenas com um pano macio. Não armazene ou carregue o dispositivo ao ar livre.

6. Solução de problemas e especificações técnicas

Antes de cada utilização e após qualquer choque, verifique se há sinais de danos ou desgaste que necessitem de reparação. Não use este aparelho se alguma peça estiver danificada ou com defeito. As reparações devem ser realizadas por uma pessoa devidamente qualificada. As reparações efectuadas por pessoas não qualificadas podem ser perigosas. Use apenas peças de reposição ou acessórios fornecidos ou não recomendados pelo fabricante.

Em caso de avaria, não desmonte o dispositivo sozinho. As partes elétricas deste aparelho só podem ser desmontadas por pessoa autorizada ou pelo próprio fabricante.

Este dispositivo inclui baterias de íons de lítio.

O dispositivo deve ser desconectado da fonte de alimentação ao remover as baterias.

Não os desmonte, não os esmague, não os queime nem os exponha a altas temperaturas: Risco de explosão.

Se as baterias vazarem, evite o contato com a pele ou os olhos. Use luvas para manusear a bateria com vazamento. Se o líquido entrar em contato com a pele, lave imediatamente com água e sabão. Se o líquido entrar em contato com seus olhos, lave-os imediatamente com água limpa por pelo menos 10 minutos e procure atendimento médico. O curto-circuito nos terminais da bateria pode causar queimaduras ou incêndio.

Quando não estiver usando a bateria, mantenha-a longe de cliques de papel, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros pequenos objetos metálicos que possam fazer a conexão de um terminal a outro.

Características técnicas :

IP65

LED de 1,8 W

130 lúmens

3.000 Kelvins

Tempo de carregamento: 5 horas

Autonomia: 6 horas

Bateria não substituível: Lítio 1900mAh

Zartość:

- Lampa SOPHIA
- Instrukcja użycia
- Baza ładująca

Przed pierwszym użyciem tego urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją w bezpiecznym miejscu dla siebie i na przyszłość.

1. Instrukcje bezpieczeństwa

Ta oprawa oświetleniowa jest przeznaczona do użytku zewnętrznego i wewnętrznego.

Operację załadunku należy wykonywać wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych.

UWAGA: Do ładowania oprawy należy używać wyłącznie podstawy dostarczonej wraz z urządzeniem.

2. Instrukcje wymiany elementów wymiennych

Źródło światła LED tej oprawy jest niewymienne; W przypadku konieczności wymiany źródła światła należy wymienić całą oprawę.

Nie wymieniaj baterii, bateria nie jest wymienna. Nie próbuj ich otwierać, nie wrzucaj do ognia. Poddaj go odpowiedniemu recyklingowi.

Baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

3. Instrukcja instalacji

Ładowanie

Użyj nowych zestawów przyłączeniowych dostarczonych wraz z urządzeniem. Nie używaj ich ponownie, jeśli są już używane.

Przed każdym ładowaniem należy sprawdzić, czy przewód ładowarki nie wykazuje oznak uszkodzenia lub starzenia: ryzyko pożaru lub porażenia prądem.

Nie ciągnij za przewód, aby odłączyć ładowarkę od gniazdka.

Trzymaj przewód z dala od gorących powierzchni i ostrych krawędzi.

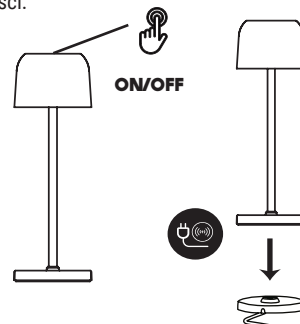
Podłącz kabel od podstawy urządzenia, a następnie do portu USB zasilanego komputera lub ładowarki USB, która nie jest dołączona do zestawu (maksymalnie 2A). Przestrzegaj dopuszczalnego napięcia. Umieść lampę na podstawie, aby ją naładować.

Przed pierwszym użyciem naładuj całkowicie swoje urządzenie.

Czas ładowania: 5 godzin.

4. Instrukcja użytkowania

Aby włączyć lampę, wystarczy dotknąć przycisku ZASILANIE znajdującego się nad kloszem. Po włączeniu lampy można wybrać intensywność światła, wystarczy przytrzymać palec na włączniku i zdjąć go po wybraniu intensywności.



5. Instrukcje konserwacji

Odłącz i wyłącz urządzenie przed jego czyszczeniem. Części zewnętrzne czyścić wyłącznie miękką szmatką. Nie przechowuj ani nie ładuj urządzenia na zewnątrz.

6. Rozwiązywanie problemów i dane techniczne

Przed każdym użyciem i po jakimkolwiek wstrząsie należy sprawdzić, czy nie występują oznaki uszkodzenia lub zużycia wymagające naprawy. Nie używaj tego urządzenia, jeśli jakkolwiek część jest uszkodzona lub wadliwa. Naprawy muszą być wykonywane przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę. Naprawy przeprowadzane przez osoby niewykwalifikowane mogą być niebezpieczne. Używaj wyłącznie części zamiennych lub akcesoriów dostarczonych lub niezalecanych przez producenta.

W przypadku awarii nie demontuj urządzenia samodzielnie. Części elektryczne tego urządzenia mogą być demontowane wyłącznie przez osobę upoważnioną lub przez samego producenta.

To urządzenie zawiera baterie litowo-jonowe.

Podczas wyjmowania baterii urządzenie musi być odłączone od zasilania.

Nie demontuj ich, nie zgniataj, nie spalaj i nie wystawiaj na działanie wysokich temperatur: ryzyko eksplozji.

W przypadku wycieku baterii należy unikać kontaktu ze skórą i oczami. Do obsługi wyciekającej baterii należy używać rękawic. W przypadku kontaktu płynu ze skórą należy natychmiast przemyć ją wodą i mydłem. Jeżeli płyn dostanie się do oczu, należy je natychmiast przemyć czystą wodą przez co najmniej 10 minut i zwrócić się o pomoc lekarską.

Zwarcie zacisków akumulatora może spowodować oparzenia lub pożar.

Jeśli nie używasz baterii, trzymaj ją z dala od spinaczy biurowych, monet, kluczy, gwoździ, śrub i innych małych metalowych przedmiotów, które mogą spowodować połączenie jednego złącza z drugim.

Charakterystyka techniczna:

IP65

Dioda LED o mocy 1,8 W

130 lumenów

3000 Kelwinów

Czas ładowania: 5 godzin

Autonomia: 6 godzin

Niewymienna bateria: litowa 1900 mAh



Conținut

- Lampa SOPHIA
- Manual de instructiuni
- Baza de incarcare

Înainte de a utiliza acest aparat pentru prima dată, vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni și să le păstrați într-un loc sigur pentru dvs. și pentru utilizare ulterioară.

1. Instrucțiuni de siguranță

Acest corp de iluminat este conceput pentru uz exterior și interior.

Operația de încărcare trebuie efectuată numai în interior.

ATENȚIE: Pentru a reîncărca corpul de iluminat, utilizați numai baza furnizată împreună cu dispozitivul.

2. Instrucțiuni pentru înlocuirea componentelor înlocuibile

Sursa de lumină LED a acestui corp de iluminat nu este înlocuibilă; În cazul în care sursa de lumină trebuie înlocuită, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.

Nu schimbați bateriile, bateria nu poate fi înlocuită. Nu încercați să le deschideți, nu le aruncați în foc. Reciclați-l în mod corespunzător. Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor.

3. Instrucțiuni de instalare

Se încarcă

Utilizați ansambluri de conectare noi furnizate împreună cu aparatul, nu reutilizați dacă sunt folosite.

Înainte de fiecare încărcare, verificați dacă cablul de încărcare nu prezintă semne de deteriorare sau de îmbătrânire: risc de incendiu sau șoc electric.

Nu trageți de cablu pentru a deconecta încărcătorul de la o priză.

Țineți cablul departe de suprafețe fierbinți și margini ascuțite.

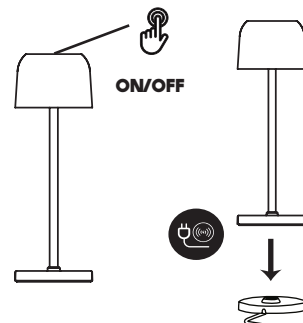
Conectați cablul de la baza dispozitivului dvs., apoi la portul USB al unui computer alimentat sau la un încărcător USB care nu este furnizat (maximum 2A). Respectați tensiunea autorizată. Așezați lampa pe bază pentru a se încărca.

Încărcați-vă complet dispozitivul înainte de prima utilizare.

Timp de încărcare: 5 ore.

4. Instrucțiuni de utilizare

Pentru a aprinde lampa, atingeți pur și simplu butonul POWER situat deasupra abajurului. Odată aprinsă lampa, poți alege intensitatea luminii, tot ce trebuie să faci este să îi degetul pe întrerupător și să o iei odată ce intensitatea este aleasă.



5. Instrukcje konserwacji

Odłącz i wyłącz urządzenie przed jego czyszczeniem. Części zewnętrzne oczyścić wyłącznie miękką szmatką. Nie przechowuj ani nie ładuj urządzenia na zewnątrz.

6. Rozwiązywanie problemów i dane techniczne

Przed każdym użyciem i po jakimkolwiek wstrząsie należy sprawdzić, czy nie występują oznaki uszkodzenia lub zużycia wymagające naprawy. Nie używaj tego urządzenia, jeśli jakkolwiek część jest uszkodzona lub wadliwa. Naprawy muszą być wykonywane przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę. Naprawy przeprowadzane przez osoby niewykwalifikowane mogą być niebezpieczne. Używaj wyłącznie części zamiennych lub akcesoriów dostarczonych lub niezalecanych przez producenta.

W przypadku awarii nie demontuj urządzenia samodzielnie. Części elektryczne tego urządzenia mogą być demontowane wyłącznie przez osobę upoważnioną lub przez samego producenta.

To urządzenie zawiera baterie litowo-jonowe.

Podczas wyjmowania baterii urządzenie musi być odłączone od zasilania.

Nie demontuj ich, nie zganiaj, nie spalaj i nie wystawiaj na działanie wysokich temperatur: ryzyko eksplozji.

W przypadku wycieku baterii należy unikać kontaktu ze skórą i oczami. Do obsługi wyciekającej baterii należy używać rękawic. W przypadku kontaktu płynu ze skórą należy natychmiast przemyć ją wodą i mydłem. Jeżeli płyn dostanie się do oczu, należy je natychmiast przemyć czystą wodą przez co najmniej 10 minut i zwrócić się o pomoc lekarską. Zwarcie zacisków akumulatora może spowodować oparzenia lub pożar.

Jeśli nie używasz baterii, trzymaj ją z dala od spinaczy biurowych, monet, kluczy, gwoździ, śrub i innych małych metalowych przedmiotów, które mogą spowodować połączenie jednego złącza z drugim.

Charakterystyka techniczna:

IP65

Dioda LED o mocy 1,8 W

130 lumenów

3000 Kelwinów

Czas ładowania: 5 godzin

Autonomia: 6 godzin

Niewymienna bateria: litowa 1900 mAh

Содержание

- Лампа SOPHIA

Инструкция по эксплуатации

- Зарядная база



Прежде чем использовать этот прибор в первый раз, пожалуйста,

внимательно прочитайте эту инструкцию и сохраните ее в безопасном месте для себя и для будущего использования.

1. Инструкции по безопасности

Этот светильник предназначен для наружного и внутреннего использования.

Операцию погрузки следует выполнять только в помещении.

ВНИМАНИЕ: Для подзарядки светильника используйте только базу, поставляемую в комплекте с устройством.

2. Инструкция по замене сменных компонентов

Светодиодный источник света данного светильника не подлежит замене; В случае необходимости замены источника света необходимо заменить весь светильник.

Не заменяйте батарейки, батарея не подлежит замене. Не пытайтесь их открыть, не бросайте в огонь. Утилизируйте его соответствующим образом.

Храните батарейки в недоступном для детей месте.

3. Инструкции по установке

Загрузка

Используйте новые соединительные узлы, поставляемые вместе с прибором, не используйте повторно, если они уже использовались.

Перед каждой зарядкой проверяйте, чтобы шнур зарядного устройства не имел признаков повреждения или старения: существует опасность возгорания или поражения электрическим током.

Не тяните за шнур, чтобы отключить зарядное устройство от розетки.

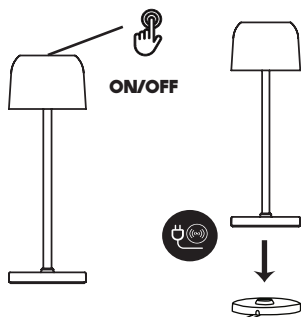
Держите шнур вдали от горячих поверхностей и острых краев.

Подключите кабель от основания устройства, затем к USB-порту включенного компьютера или к зарядному устройству USB, не входящему в комплект поставки (максимум 2 А). Соблюдайте разрешенное напряжение. Поместите лампу на подставку для зарядки.

Полностью зарядите устройство перед первым использованием. Время зарядки: 5 часов.

4. Инструкция по применению

Чтобы включить лампу, просто коснитесь кнопки ПИТАНИЕ, расположенной над абажуром. После включения лампы вы можете выбрать интенсивность света. Все, что вам нужно сделать, это удерживать палец на выключателе и снять его, как только интенсивность будет выбрана.



одной клеммы с другой.

Технические характеристики :

IP65

Светодиод 1,8 Вт

130 люмен

3000 Кельвин

Время зарядки: 5 часов

Автономность: 6 часов

Несменный аккумулятор: литиевый 1900 мАч.

. Инструкции по техническому обслуживанию

Отключите и выключите прибор перед его чисткой.

Очищайте внешние части только мягкой тканью.

Не храните и не заряжайте устройство на открытом воздухе.

6. Устранение неполадок и технические характеристики.

Перед каждым использованием и после любого удара проверяйте устройство на наличие признаков повреждений или износа, требующих ремонта. Не используйте этот прибор, если какая-либо его часть повреждена или неисправна. Ремонт должен выполняться лицом, имеющим соответствующую квалификацию. Ремонт, выполняемый неквалифицированным персоналом, может быть опасен. Используйте только запасные части и аксессуары, поставляемые или не рекомендованные производителем.

В случае поломки не разбирайте устройство самостоятельно. Электрические части этого устройства могут быть демонтированы только уполномоченным лицом или самим производителем.

В состав этого устройства входят литий-ионные аккумуляторы. При извлечении аккумуляторов устройство необходимо отключить от источника питания.

Не разбирайте их, не разбивайте, не сжигайте и не подвергайте воздействию высоких температур: опасность взрыва.

Если батарейки текут, избегайте контакта с кожей и глазами. Используйте перчатки для работы с протекшей батареей. При попадании жидкости на кожу немедленно промойте ее водой с мылом. При попадании жидкости в глаза немедленно промойте их чистой водой в течение не менее 10 минут и обратитесь за медицинской помощью.

Замыкание клемм аккумулятора может привести к ожогам или возгоранию.

Когда вы не используете батарею, держите ее подальше от скрепок, монет, ключей, гвоздей, шурупов и других мелких металлических предметов, которые могут обеспечить соединение

CE PRODUIT CONTIENT UNE SOURCE LUMINEUSE DE CLASSE ÉNERGÉTIQUE G
 THIS PRODUCT CONTAINS A LIGHT SOURCE OF ENERGY CLASS G
 ESTE PRODUCTO CONTIENE UNA FUENTE DE LUZ DE CLASE ENERGÉTICA G
 DIESES PRODUKT ENTHÄLT EINE LICHTQUELLE DER ENERGIEKLASSE G
 DIT PRODUCT BEVAT EEN LICHTBRON MET ENERGIEKLASSE G
 QUESTO PRODOTTO CONTIENE UNA SORGENTE LUMINOSA DI CLASSE ENERGETICA G
 ESTE PRODUTO CONTÉM UMA FONTE DE LUZ DE CLASSE DE ENERGIA G
 ACEST PRODUS CONȚINE O SURSĂ DE LUMINĂ DE CLASA ENERGETICĂ G
 TEN PRODUKT ZAWIERA ŹRÓDŁO ŚWIATŁA O KLASIE ENERGETYCZNEJ G
 ЭТОТ ПРОДУКТ СОДЕРЖИТ ИСТОЧНИК СВЕТА КЛАССА ЭНЕРГИИ G

CONSIGNES POUR LE TRAITEMENT DES DÉCHETS INSTRUCTIONS FOR WASTE DISPOSAL



Emballage recyclable - Recyclable packaging - Envases reciclables - Recyclbare Verpackung - Recyclebare verpakking - Imballaggio riciclabile - Embalagem reciclável - Opakowanie nadające się do recyklingu



Notre entreprise contribue financièrement à un système global de tri, de collecte sélective et de recyclage des déchets d'emballages ménagers - Our company contributes financially to a global system of sorting, selective collection and recycling of household packaging waste - Nuestra empresa contribuye económicamente a un sistema global de clasificación, recogida selectiva y reciclaje de residuos de envases domésticos - Unser Unternehmen leistet einen finanziellen Beitrag zu einem globalen System der Sortierung, selektiven Sammlung und Wiederverwertung von Haushaltsverpackungsabfällen - Ons bedrijf draagt financieel bij aan een wereldwijd systeem van sortering, selectieve inzameling en recycling van huishoudelijk verpakkingsafval - La nostra azienda contribuisce finanziariamente a un sistema globale di smistamento, raccolta differenziata e riciclaggio dei rifiuti domestici di imballaggio - Nossa empresa contribui financeiramente para um sistema global de triagem, coleta seletiva e reciclagem de resíduos de embalagens domésticas - Nasza firma wnosi wkład finansowy do globalnego systemu sortowania, selektywnej zbiórki i recyklingu odpadów opakowaniowych z gospodarstw domowych



Produit mis sur le marché après le 25 Août 2005. Une collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) est requise - Product placed on the market after August 25, 2005. A separate collection for waste electric and electronic equipment (WEEE) is required - Producto comercializado después del 25 de agosto de 2005. Se requiere una recogida separada para los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) - Produkt, das nach dem 25. August 2005 in Verkehr gebracht wird. Eine getrennte Sammlung für Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE) ist erforderlich - Product dat na 25 augustus 2005 op de markt is gebracht. Een gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) is vereist - Prodotto immesso sul mercato dopo il 25 agosto 2005. È richiesta una raccolta differenziata per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) - Produto colocado no mercado após 25 de agosto de 2005. É necessária uma coleta separada para resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE) - Produs introdus pe piață după 25 august 2005. Este necesară o colectare separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE) - Товар размещен на рынке после 25 августа 2005 г



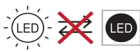
Triez et recyclez l'emballage - Sort and recycle the packaging - Clasificar y reciclar el embalaje - Sortieren und recyceln Sie die Verpackung - Sorteert en recycle de verpakking - Ordina e ricicla gli imballaggi - Classifique e recicle a embalagem - Sortuj i poddaj recyklingowi opakowanie



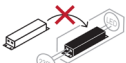
Conformité du produit relative aux dispositions des directives communautaires - Product conformity with the provisions of community directives - Conformidad del producto con las disposiciones de las directivas comunitarias - Produktkonformität mit den Bestimmungen der Community-Richtlinien - Productconformiteit met de bepalingen van communautaire richtlijnen - Conformità del prodotto a quanto previsto dalle direttive comunitarie - Conformidade do produto com as disposições das diretivas comunitárias - Zgodność produktu z postanowieniami dyrektyw wspólnotowych



Equipement de classe III - Class III equipment - Equipo de clase III - Ausrüstung der Klasse III - Klasse III-apparatuur - Apparecchiature di classe III - Equipamento de classe III - Echipamente de clasa III - Sprzęt klasy III



Source lumineuse LED non-remplaçable - Non-replaceable LED light source - Fuente de luz LED no reemplazable - Nicht austauschbare LED-Lichtquelle - Niet-ervangbare LED-lichtbron - Sorgente luminosa a LED non sostituibile - Fonte de luz LED não substituível - Sursă de lumină LED care nu se poate înlocui - Niewymiennie źródło światła LED - Несменяемый светодиодный источник света



Appareillage de commande non-remplaçable - Non-replaceable control gear - Equipo de control no reemplazable - Nicht austauschbares Vorschaltgerät - Niet-ervangbare voorschakelapparatuur - Alimentatore non sostituibile - Engrenagem de controle não substituível - Dispozitiv de comandă care nu poate fi înlocuit - Niewymienny osprzęt sterujący - Незаменяемый ПРА

Design in France
Batimex SAS

112 RUE AMPÈRE
ZI DE LA PLAINE DU CAIRE
13830 ROQUEFORT LA BEDOULE
FRANCE



2 ans de garantie
2 years warranty

Pour toute question / for any request :
support@batimex-import.fr

Fabriqué en / Made in / hecho en / hergestellt in /
gemaakt in / fatto in / feito na / fabricat in / wykonane
w / сделано в : PRC

www.lumisky.com